Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο
2019-2024

Επιτροπή Οικονομικής και Νομισματικής Πολιτικής

2023/0288(COD)

19.12.2023

***I
ΣΧΕΔΙΟ ΕΚΘΕΣΗΣ

σχετικά με τον κανονισμό του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου που αφορά τις ευρωπαϊκές στατιστικές της αγοράς εργασίας για τις επιχειρήσεις και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 530/1999 του Συμβουλίου και των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 450/2003 και (ΕΚ) αριθ. 453/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου
(COM(2023)0459 – C9-0316/2023 – 2023/0288(COD))

Επιτροπή Οικονομικής και Νομισματικής Πολιτικής

Εισηγήτρια: Irene Tinagli

Υπόμνημα για τα χρησιμοποιούμενα σύμβολα

*	Διαδικασία διαβούλευσης
***	Διαδικασία έγκρισης
***I	Συνήθης νομοθετική διαδικασία (πρώτη ανάγνωση)
***II	Συνήθης νομοθετική διαδικασία (δεύτερη ανάγνωση)
***III	Συνήθης νομοθετική διαδικασία (τρίτη ανάγνωση)

(Η ενδεικνυόμενη διαδικασία στηρίζεται στη νομική βάση που προτείνεται στο σχέδιο πράξης)

Τροπολογίες σε σχέδιο πράξης

Τροπολογίες του Κοινοβουλίου σε δύο στήλες

Η διαγραφή κειμένου σημαίνεται με ***πλάγιους έντονους χαρακτήρες*** στην αριστερή στήλη. Η αντικατάσταση κειμένου σημαίνεται με ***πλάγιους έντονους χαρακτήρες*** και στις δύο στήλες. Το νέο κείμενο σημαίνεται με ***πλάγιους έντονους χαρακτήρες*** στη δεξιά στήλη.

Η πρώτη και η δεύτερη γραμμή της επικεφαλίδας κάθε τροπολογίας προσδιορίζουν το σχετικό τμήμα του εξεταζόμενου σχεδίου πράξης. Εάν μία τροπολογία αναφέρεται σε ήδη υφιστάμενη πράξη την οποία το σχέδιο πράξης αποσκοπεί να τροποποιήσει, η επικεφαλίδα περιέχει επιπλέον και μία τρίτη και μία τέταρτη γραμμή που προσδιορίζουν αντίστοιχα την υφιστάμενη πράξη και τη διάταξή της στην οποία αναφέρεται η τροπολογία.

Τροπολογίες του Κοινοβουλίου με μορφή ενοποιημένου κειμένου

Τα νέα τμήματα του κειμένου σημαίνονται με ***πλάγιους έντονους χαρακτήρες***. Τα τμήματα του κειμένου που απαλείφονται σημαίνονται με το σύμβολο ▌ ή με διαγραφή. Η αντικατάσταση κειμένου σημαίνεται με ***πλάγιους έντονους χαρακτήρες*** που υποδηλώνουν το νέο κείμενο και με διαγραφή του κειμένου που αντικαθίσταται.
Κατ' εξαίρεση, δεν σημαίνονται οι τροποποιήσεις αυστηρά τεχνικής φύσης που επιφέρουν οι υπηρεσίες κατά την επεξεργασία του τελικού κειμένου.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Σελίδα

ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ.....5

ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

σχετικά με τον κανονισμό του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου που αφορά τις ευρωπαϊκές στατιστικές της αγοράς εργασίας για τις επιχειρήσεις και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 530/1999 του Συμβουλίου και των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 450/2003 και (ΕΚ) αριθ. 453/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου
(COM(2023)0459 – C9-0316/2023 – 2023/0288(COD))

(Συνήθης νομοθετική διαδικασία: πρώτη ανάγνωση)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

– έχοντας υπόψη την πρόταση της Επιτροπής προς το Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο (COM(2023)0459),

– έχοντας υπόψη το άρθρο 294 παράγραφος 2 και το άρθρο 338 παράγραφος 1 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, σύμφωνα με τα οποία του υποβλήθηκε η πρόταση από την Επιτροπή (C9-0316/2023),

– έχοντας υπόψη το άρθρο 294 παράγραφος 3 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

– έχοντας υπόψη τη γνώμη της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας, της 24ης Νοεμβρίου 2023[1],

– έχοντας υπόψη το άρθρο 59 του Κανονισμού του,

– έχοντας υπόψη τη γνωμοδότηση της Επιτροπής Απασχόλησης και Κοινωνικών Υποθέσεων,

– έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Οικονομικής και Νομισματικής Πολιτικής (A9-0000/2023),

1. εγκρίνει τη θέση του σε πρώτη ανάγνωση όπως παρατίθεται κατωτέρω·

2. ζητεί από την Επιτροπή να υποβάλει εκ νέου την πρόταση στο Κοινοβούλιο, αν την αντικαταστήσει με νέο κείμενο, αν της επιφέρει σημαντικές τροποποιήσεις ή αν προτίθεται να της επιφέρει σημαντικές τροποποιήσεις·

3. αναθέτει στην Πρόεδρό του να διαβιβάσει τη θέση του Κοινοβουλίου στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή και στα εθνικά κοινοβούλια.

[1] https://www.ecb.europa.eu/pub/pdf/legal/ecb.leg_con_2023_38.en.pdf?32d503a2f8b5bdd180bc944af0c56e81

Τροπολογία 1

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική αναφορά 3 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Έχοντας υπόψη τη γνώμη της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας[1α],
	[1α] Γνώμη της 24ης Νοεμβρίου 2023 (δεν έχει ακόμα δημοσιευτεί στην Επίσημη Εφημερίδα).

Or. en

Τροπολογία 2

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 4 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(4α) Η πρόσβαση σε επαρκή όγκο αναδρομικών δεδομένων είναι σημαντική για αναλυτικούς σκοπούς, ώστε να είναι δυνατή η αξιολόγηση του δείκτη κόστους εργασίας με την πάροδο του χρόνου. Ωστόσο, προκειμένου να μειωθεί ο φόρτος για τα κράτη μέλη, οι διαβιβάσεις δεδομένων θα πρέπει να περιοριστούν σε αναδρομικά δεδομένα που καλύπτουν τουλάχιστον τα ημερολογιακά έτη 2024 και 2025.

Or. en

Αιτιολόγηση

Στη γνώμη της, η ΕΚΤ προτείνει ότι ο προτεινόμενος κανονισμός θα πρέπει να απαιτεί ρητά την παροχή πληροφοριών για την κατανόηση του αντίκτυπου των αλλαγών στη μεθοδολογία ή τον πληθυσμό του δείγματος (ιδίως επαρκή όγκο αναδρομικών δεδομένων, τα οποία μπορεί να βασίζονται σε εκτιμήσεις, προσεγγιστικές τιμές και άλλα πηγές δεδομένων).

Τροπολογία 3

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 9

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(9) Για να περιοριστεί η επιβάρυνση των επιχειρήσεων, ιδίως των ΜΜΕ, οι εθνικές στατιστικές αρχές θα πρέπει να εξετάσουν διοικητικές και καινοτόμες πηγές, κύριος στόχος των οποίων δεν είναι η παροχή στατιστικών, ως υποκατάστατο ή συμπλήρωμα των στατιστικών ερευνών, με την επιφύλαξη των απαιτήσεων ποιότητας για τις επίσημες στατιστικές. Οι τελευταίες τεχνολογικές και ψηφιακές εξελίξεις μπορούν να συμβάλουν στην επίτευξη αυτού του στόχου.	(9) Για να περιοριστεί η επιβάρυνση των επιχειρήσεων, ιδίως των ΜΜΕ, οι εθνικές στατιστικές αρχές θα πρέπει να εξετάσουν διοικητικές και καινοτόμες πηγές, κύριος στόχος των οποίων δεν είναι η παροχή στατιστικών, ως υποκατάστατο ή συμπλήρωμα των στατιστικών ερευνών, με την επιφύλαξη των απαιτήσεων ποιότητας για τις επίσημες στατιστικές. Οι τελευταίες τεχνολογικές και ψηφιακές εξελίξεις μπορούν να συμβάλουν στην επίτευξη αυτού του στόχου. ***Ωστόσο, είναι αναγκαίο να περιοριστεί ο αριθμός των πηγών από τις οποίες μπορούν να συλλέγονται και να διαβιβάζονται δεδομένα σε ό, τι είναι αναγκαίο και αναλογικό για την επίτευξη του στόχου του παρόντος κανονισμού. Επομένως, η Επιτροπή θα πρέπει να εξουσιοδοτηθεί να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις για να προσδιορίζει από ποιες πηγές, εκτός από τα δεδομένα ερευνών και τα διοικητικά αρχεία, μπορούν να συλλέγονται και να διαβιβάζονται δεδομένα δυνάμει του παρόντος κανονισμού. Σε κάθε περίπτωση, οποιαδήποτε επεξεργασία δεδομένων που προέρχονται από τις εν λόγω άλλες πηγές δεν θα πρέπει να θίγει την οδηγία 2002/58/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[1α].***

[1α] Οδηγία 2002/58/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Ιουλίου 2002, σχετικά με την επεξεργασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και την προστασία της ιδιωτικής ζωής στον τομέα των ηλεκτρονικών επικοινωνιών (οδηγία για την προστασία ιδιωτικής ζωής στις ηλεκτρονικές επικοινωνίες) (ΕΕ L 201

της 31.7.2002, σ. 37, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2002/58/oj).

Or. en

Αιτιολόγηση

Οι «άλλες πηγές» μπορεί να αναφέρονται σε πληθώρα πηγών, συμπεριλαμβανομένων ενδεχομένως ευαίσθητων δεδομένων που θα επέτρεπαν τη λήψη πιο εμπεριστατωμένων πληροφοριών για τη ζωή του υποκειμένου των δεδομένων, γεγονός που θα μπορούσε να αποτελέσει σοβαρή απειλή για τα δικαιώματα και τις ελευθερίες του. Συνεπώς, ο κατάλογος των πηγών θα πρέπει να περιοριστεί σε ό,τι είναι απαραίτητο και αναλογικό. Θα πρέπει επίσης να υπενθυμιστεί ότι τα δεδομένα που σχετίζονται με τη χρήση διαθέσιμων στο κοινό υπηρεσιών και δικτύων ηλεκτρονικών επικοινωνιών και την πρόσβαση ή αποθήκευση πληροφοριών στον τερματικό εξοπλισμό του τελικού χρήστη υπόκεινται στην οδηγία για την προστασία της ιδιωτικής ζωής στις ηλεκτρονικές επικοινωνίες.

Τροπολογία 4

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 10 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(10α) Όταν οι δραστηριότητες που εκτελούνται δυνάμει του παρόντος κανονισμού περιλαμβάνουν την επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, η εν λόγω επεξεργασία θα πρέπει να συμμορφώνεται με την οικεία νομοθεσία της ΕΕ για την προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, και συγκεκριμένα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2018/1725 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[1α] και τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/679 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[1β]. Σύμφωνα με την αρχή της ελαχιστοποίησης των δεδομένων που ορίζεται στους εν λόγω κανονισμούς, τα δεδομένα που παρέχονται δυνάμει του παρόντος κανονισμού θα πρέπει να είναι σε τέτοιο βαθμό συγκεντρωτικά ώστε να μην είναι δυνατή η εξακρίβωση της ταυτότητας των προσώπων.

[1α] Κανονισμός (ΕΕ) 2018/1725 του

Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Οκτωβρίου 2018, για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από τα θεσμικά και λοιπά όργανα και τους οργανισμούς της Ένωσης και την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών, και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 45/2001 και της απόφασης αριθ. 1247/2002/ΕΚ (ΕΕ L 295 της 21.11.2018, σ. 39, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj).

[1β] Κανονισμός (ΕΕ) 2016/679 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Απριλίου 2016, για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και για την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών και την κατάργηση της οδηγίας 95/46/ΕΚ (Γενικός Κανονισμός για την Προστασία Δεδομένων), ΕΕ L 119 της 4.5.2016, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/679/oj).

Or. en

Αιτιολόγηση

Κάθε επεξεργασία προσωπικού χαρακτήρα πρέπει να συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις του ΓΚΠΔ. Επομένως, θα ήταν σκόπιμο να γίνει ρητή αναφορά στην υποχρέωση εφαρμογής του ΓΚΠΔ και του EUDPR κατά την επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα βάσει του νέου κανονισμού, παρόμοια με την αιτιολογική σκέψη 14 της πρόσφατης πρότασης κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 223/2009 σχετικά με τις ευρωπαϊκές στατιστικές, όπως τροποποιήθηκε από το Κοινοβούλιο.

Τροπολογία 5

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 10 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(10β) Η επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα για στατιστικούς

	σκοπούς, η οποία θεωρείται ότι εξυπηρετεί το δημόσιο συμφέρον, θα πρέπει να περιβάλλεται από κατάλληλες εγγυήσεις σύμφωνα με το άρθρο 89 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679 και το άρθρο 13 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1725. Ειδικότερα, θα πρέπει να διασφαλίζεται η τήρηση της αρχής της ανωνυμίας των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα.

Or. en

Αιτιολόγηση

Είναι σημαντικό να γίνεται ειδική αναφορά στη συμμόρφωση με τις εγγυήσεις που σχετίζονται με την επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα για στατιστικούς σκοπούς σύμφωνα με το άρθρο 89 του ΓΚΠΔ και το άρθρο 13 του EUDPR, ιδίως ότι τα δεδομένα καθίστανται καταρχήν ανώνυμα.

Τροπολογία 6

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 11

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(11) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 223/2009 αποτελεί το πλαίσιο αναφοράς για τον παρόντα κανονισμό, μεταξύ άλλων σε ό,τι αφορά την προστασία των απόρρητων στοιχείων.	(11) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 223/2009 αποτελεί το πλαίσιο αναφοράς για τον παρόντα κανονισμό, μεταξύ άλλων σε ό,τι αφορά την προστασία των απόρρητων στοιχείων ***και την επεξεργασία και τον διαμερασμό των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, συμπεριλαμβανομένων των δεδομένων που βρίσκονται στην κατοχή ιδιωτών***.

Or. en

Αιτιολόγηση

Είναι σημαντικό να αποσαφηνιστεί η σχέση του νέου κανονισμού 223/2009 (συμπεριλαμβανομένης της εν εξελίξει επανεξέτασης) όσον αφορά την επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, και να διασφαλιστεί ότι θα ζητούνται μόνο μη προσωπικά (ανωνυμοποιημένα) δεδομένα από ιδιώτες κατόχους δεδομένων.

Τροπολογία 7

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 13

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(13) Ζητήθηκε η γνώμη του Ευρωπαίου Επόπτη Προστασίας Δεδομένων σύμφωνα με το άρθρο 42 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1725 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ***[21]***, ο οποίος γνωμοδότησε.	(13) Ζητήθηκε η γνώμη του Ευρωπαίου Επόπτη Προστασίας Δεδομένων σύμφωνα με το άρθρο 42 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1725 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, ο οποίος γνωμοδότησε ***στις 25 Σεπτεμβρίου 2023***.
[21] Κανονισμός (ΕΕ) 2018/1725 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Οκτωβρίου 2018, για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από τα θεσμικά και λοιπά όργανα και τους οργανισμούς της Ένωσης και την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών, και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 45/2001 και της απόφασης αριθ. 1247/2002/ΕΚ (ΕΕ L 295 της 21.11.2018, σ. 39).	[21] Κανονισμός (ΕΕ) 2018/1725 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Οκτωβρίου 2018, για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από τα θεσμικά και λοιπά όργανα και τους οργανισμούς της Ένωσης και την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών, και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 45/2001 και της απόφασης αριθ. 1247/2002/ΕΚ (ΕΕ L 295 της 21.11.2018, σ. 39).

Or. en

Τροπολογία 8

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – σημείο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1) «στατιστική μονάδα»: ***η οντότητα*** σχετικά με ***την*** οποία συλλέγονται ή καταρτίζονται τα δεδομένα·	1) «στατιστική μονάδα»: ***το φυσικό ή νομικό πρόσωπο*** σχετικά με ***το*** οποία συλλέγονται ή καταρτίζονται τα δεδομένα·

Or. en

Αιτιολόγηση

Στο άρθρο 6 παράγραφος 1 της πρότασης ορίζει ότι «οι στατιστικές δυνάμει του παρόντος κανονισμού καταρτίζονται για μία ή περισσότερες από τις ακόλουθες στατιστικές μονάδες: α) επιχειρήσεις· β) τοπικές μονάδες· γ) εργαζομένους. Ωστόσο, σύμφωνα με το άρθρο 2

παράγραφος 1 της πρότασης, η στατιστική μονάδα ορίζεται ως «[...] η οντότητα σχετικά με την οποία συλλέγονται ή καταρτίζονται τα δεδομένα», αποκλείοντας έτσι τους εργαζομένους από τον ορισμό. Η τροπολογία αυτή διασφαλίζει ότι ο ορισμός καλύπτει όλα τα ενδιαφερόμενα πρόσωπα.

Τροπολογία 9

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – σημείο 26 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	26α) «αναδρομικά δεδομένα»: δεδομένα που καλύπτουν περίοδο τουλάχιστον δύο ημερολογιακών ετών πριν από την ημερομηνία εφαρμογής του παρόντος κανονισμού.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η πρόσβαση σε επαρκή όγκο αναδρομικών δεδομένων είναι σημαντική για αναλυτικούς σκοπούς, ώστε να είναι δυνατή η αξιολόγηση του δείκτη κόστους εργασίας με την πάροδο του χρόνου. Στη γνώμη της, η ΕΚΤ αναγνωρίζει εντούτοις το βάρος που συνεπάγεται μια τέτοια λύση για τα κράτη μέλη εάν είναι υποχρεωμένα να παρέχουν αναδρομικά στοιχεία σε μεγάλο χρονικό ορίζοντα. Με την παρούσα τροπολογία υποστηρίζω τον περιορισμό της διαβίβασης αναδρομικών δεδομένων σε εκείνα μόνο που καλύπτουν τουλάχιστον τα ημερολογιακά έτη 2024 και 2025.

Τροπολογία 10

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – εδάφιο 1 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	1α. Ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 13, για τη συμπλήρωση του παρόντος κανονισμού, προκειμένου να διευκρινιστούν οι άλλες πηγές που αναφέρονται στην παράγραφο 1 στοιχείο γ) του παρόντος άρθρου, από τις οποίες μπορούν να συλλέγονται και να διαβιβάζονται δεδομένα. Κατά την άσκηση της εξουσίας έκδοσης τέτοιων

κατ' εξουσιοδότηση πράξεων, η Επιτροπή διασφαλίζει ότι η χρήση των εν λόγω άλλων πηγών είναι αναγκαία και αναλογική για την επίτευξη του στόχου του παρόντος κανονισμού, λαμβάνοντας δεόντως υπόψη τον ευαίσθητο χαρακτήρα των επίμαχων δεδομένων.

Or. en

Αιτιολόγηση

Προτείνω να εξουσιοδοτηθεί η Επιτροπή να διευκρινίσει ποιες «άλλες πηγές» μπορούν να χρησιμοποιηθούν, προκειμένου να περιοριστεί ο κατάλογος των πηγών σε ό, τι είναι αναγκαίο και αναλογικό για την επίτευξη των προβλεπόμενων σκοπών.

Τροπολογία 11

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 8 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Τα κράτη μέλη εξασφαλίζουν ότι τα στοιχεία που λαμβάνονται από τις πηγές που αναφέρονται στο άρθρο 3 παρέχουν πλήρη κάλυψη και ακριβείς εκτιμήσεις σχετικά με τις στατιστικές μονάδες και τον πληθυσμό που ορίζονται στο άρθρο 6.	2. Τα κράτη μέλη εξασφαλίζουν ότι τα στοιχεία***, περιλαμβανομένων των αναδρομικών δεδομένων,*** που λαμβάνονται από τις πηγές που αναφέρονται στο άρθρο 3 παρέχουν πλήρη κάλυψη και ακριβείς εκτιμήσεις σχετικά με τις στατιστικές μονάδες και τον πληθυσμό που ορίζονται στο άρθρο 6.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η πρόσβαση σε επαρκή όγκο αναδρομικών δεδομένων είναι σημαντική για αναλυτικούς σκοπούς, ώστε να είναι δυνατή η αξιολόγηση του δείκτη κόστους εργασίας με την πάροδο του χρόνου.

Τροπολογία 12

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 8 – παράγραφος 8

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
8. Η Επιτροπή (Eurostat) αξιολογεί την ποιότητα των διαβιβαζόμενων στοιχείων, τις πηγές και τις μεθόδους που χρησιμοποιήθηκαν και τα πλαίσια δειγματοληψίας.	8. Η Επιτροπή (Eurostat) αξιολογεί την ποιότητα των διαβιβαζόμενων στοιχείων, τις πηγές και τις μεθόδους που χρησιμοποιήθηκαν και τα πλαίσια δειγματοληψίας. ***Η Επιτροπή (Eurostat) καταρτίζει και δημοσιεύει εκθέσεις και ανακοινώσεις σχετικά με την ποιότητα των διαβιβαζόμενων στοιχείων, τις πηγές και τις μεθόδους που χρησιμοποιήθηκαν. Στις εκθέσεις αυτές, η Επιτροπή (Eurostat) μπορεί να συνιστά τον τρόπο διαχείρισης των πηγών που θεωρούνται χαμηλής ποιότητας, καθώς και τα στοιχεία που συλλέγονται μέσω αυτών των πηγών.***

Or. en

Αιτιολόγηση

Μολονότι το άρθρο 8 παράγραφος 5 ορίζει ότι οι εν λόγω εκθέσεις ποιότητας θα τηρούν μορφότυπο που καθορίζεται περαιτέρω από την Επιτροπή μέσω εκτελεστικής πράξης, η πρόταση της Επιτροπής δεν παρέχει πρόσθετη καθοδήγηση σχετικά με τον τρόπο διαχείρισης των πηγών που χαρακτηρίζονται ως «χαμηλής ποιότητας» και των δεδομένων που συλλέγονται μέσω αυτών. Με την παρούσα τροπολογία καλώ την Επιτροπή να παράσχει την εν λόγω καθοδήγηση.

Τροπολογία 13

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 9 – παράγραφος 1 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	1α. Τα δεδομένα που συλλέγονται στο πλαίσιο των πιλοτικών μελετών που αναφέρονται στην παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου περιορίζονται στους τομείς και τα θέματα που απαριθμούνται στο άρθρο 4 παράγραφος 1 και στα λεπτομερή θέματα που προσδιορίζονται στο παράρτημα.

Or. en

Αιτιολόγηση

Είναι σημαντικό να διευκρινιστεί ότι οι εν λόγω μελέτες δεν θα επιτρέπουν τη συλλογή δεδομένων πέραν των «θεμάτων» και των «λεπτομερών θεμάτων» που απαριθμούνται στο άρθρο 4 παράγραφος 1 και προσδιορίζονται στο παράρτημα της πρότασης.

Τροπολογία 14

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 9 – παράγραφος 3 – εδάφιο 1 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Στις εκθέσεις που αναφέρονται στο πρώτο εδάφιο, η Επιτροπή (Eurostat) μπορεί να συστήσει τον τρόπο με τον οποίο πρέπει να ενσωματωθούν οι πιλοτικές μελέτες ως μόνιμες λύσεις.

Or. en

Αιτιολόγηση

Ο προτεινόμενος κανονισμός θα πρέπει να προβλέπει τον τρόπο με τον οποίο τα δεδομένα που λαμβάνονται μέσω των πιλοτικών έργων θα ενσωματωθούν δυνητικά ως μόνιμες λύσεις.

Τροπολογία 15

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 9 – παράγραφος 3 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	3α. Ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 13, συμπληρώνοντας τον παρόντα κανονισμό προκειμένου να προσδιοριστούν οι ρόλοι και οι αρμοδιότητες των φορέων που διεξάγουν τις μελέτες που αναφέρονται στην παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου, στον βαθμό που η επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα πραγματοποιείται για τους σκοπούς των εν λόγω μελετών.

Or. en

Αιτιολόγηση

Είναι σημαντικό να προσδιοριστούν οι ρόλοι και οι αρμοδιότητες κατά την έννοια της νομοθεσίας για την προστασία των δεδομένων της Επιτροπής (Eurostat) και των κρατών μελών όσον αφορά τις πιλοτικές μελέτες, στον βαθμό που η επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα πραγματοποιείται για τους σκοπούς των μελετών.

Τροπολογία 16

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 13 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Η ***εξουσία έκδοσης κατ' εξουσιοδότηση πράξεων που αναφέρεται*** στο άρθρο 4 παράγραφος 3 και στο άρθρο ***7*** παράγραφος 1 ανατίθεται στην Επιτροπή για ***αόριστο χρονικό διάστημα*** από [Υπηρεσία Εκδόσεων: να συμπληρωθεί η ακριβής ημερομηνία έναρξης ισχύος του κανονισμού].	2. Η ***προβλεπόμενη στο άρθρο 3 παράγραφος 1α,*** στο άρθρο 4 παράγραφος 3***, στο άρθρο 7 παράγραφος 1,*** και στο άρθρο ***9*** παράγραφος 1 ***εξουσία έκδοσης κατ' εξουσιοδότηση πράξεων*** ανατίθεται στην Επιτροπή για ***περίοδο πέντε ετών*** από ***...*** [Υπηρεσία Εκδόσεων: να συμπληρωθεί η ακριβής ημερομηνία έναρξης ισχύος του κανονισμού]. ***Η Επιτροπή υποβάλλει έκθεση σχετικά με τις εξουσίες που της έχουν ανατεθεί το αργότερο εννέα μήνες πριν από τη λήξη της περιόδου των πέντε ετών. Η εξουσιοδότηση ανανεώνεται σιωπηρά για περιόδους ίδιας διάρκειας, εκτός αν το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ή το Συμβούλιο προβάλλει αντιρρήσεις το αργότερο εντός τριών μηνών πριν από τη λήξη της κάθε περιόδου.***

Or. en

Αιτιολόγηση

Στόχος της παρούσας τροπολογίας είναι να ευθυγραμμιστεί η διατύπωση με παρόμοιες διατάξεις άλλων νομικών πράξεων που εμπίπτουν στην αρμοδιότητα της επιτροπής ECON.

Τροπολογία 17

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 13 – παράγραφος 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
6. Οι κατ' εξουσιοδότηση πράξεις οι οποίες εκδίδονται δυνάμει του άρθρου 4 παράγραφος 3 και του άρθρου *7* παράγραφος 1 τίθενται σε ισχύ μόνον εφόσον δεν διατυπωθούν αντιρρήσεις είτε από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο είτε από το Συμβούλιο εντός προθεσμίας ***δύο*** μηνών από την κοινοποίηση της πράξης στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο ή εάν, πριν από τη λήξη της εν λόγω χρονικής περιόδου, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο ενημερώσουν αμφότερα την Επιτροπή ότι δεν πρόκειται να προβάλουν αντιρρήσεις. Η προθεσμία αυτή παρατείνεται κατά ***δύο*** μήνες με πρωτοβουλία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου ή του Συμβουλίου.	6. Οι κατ' εξουσιοδότηση πράξεις οι οποίες εκδίδονται δυνάμει του άρθρου ***3 παράγραφος 1α, του άρθρου*** 4 παράγραφος 3***, του άρθρου 7 παράγραφος 1,*** και του άρθρου ***9*** παράγραφος 1 τίθενται σε ισχύ μόνον εφόσον δεν διατυπωθούν αντιρρήσεις είτε από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο είτε από το Συμβούλιο εντός προθεσμίας ***τριών*** μηνών από την κοινοποίηση της πράξης στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο ή εάν, πριν από τη λήξη της εν λόγω χρονικής περιόδου, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο ενημερώσουν αμφότερα την Επιτροπή ότι δεν πρόκειται να προβάλουν αντιρρήσεις. Η προθεσμία αυτή παρατείνεται κατά ***τρεις*** μήνες με πρωτοβουλία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου ή του Συμβουλίου.

Or. en

Αιτιολόγηση

Στόχος της παρούσας τροπολογίας είναι να ευθυγραμμιστεί η διατύπωση με παρόμοιες διατάξεις άλλων νομικών πράξεων που εμπίπτουν στην αρμοδιότητα της επιτροπής ECON.

Τροπολογία 18

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα – Πίνακας – στήλη 4 – σειρά 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Κάθε ***τέσσερα*** έτη	Κάθε ***δύο*** έτη

Or. en

Τροπολογία 19

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα – Πίνακας – στήλη 4 – σειρά 8

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Κάθε ***τέσσερα*** έτη	Κάθε ***δύο*** έτη

Or. en